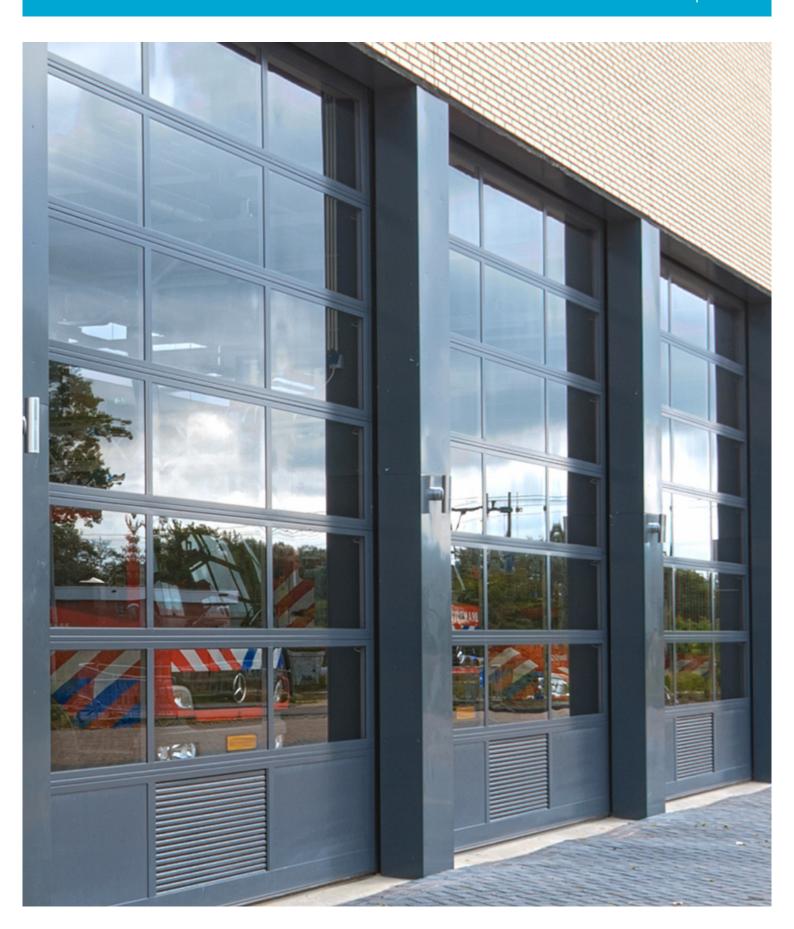


Experience a safer and more open world





Urheberrecht und Haftungsausschluss

Auch wenn der Inhalt dieser Dokumentation mit größtmöglicher Sorgfalt zusammengestellt wurde, haftet ASSA ABLOY nicht für Schäden, die auf Fehler oder Auslassungen in dieser Dokumentation zurückzuführen sind. Wir behalten uns außerdem das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung technische Veränderungen/Ersetzungen vorzunehmen.

Die Inhalte dieser Dokumentation stellen keine Grundlage für Rechte irgendeiner Art dar.

Farbhinweis: Aufgrund unterschiedlicher Druckverfahren kann es zu Farbabweichungen kommen.

ASSA ABLOY sowohl in Schriftform als auch als Firmenlogo ist ein geschütztes Warenzeichen und Eigentum von ASSA ABLOY Entrance Systems bzw. Unternehmen der ASSA ABLOY Group.

Kein Teil dieser Dokumentation darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch ASSA ABLOY AB durch Scannen, Ausdrucken, Fotokopieren, Mikrofilm oder Sonstiges vervielfältigt oder veröffentlicht werden.

© ASSA ABLOY 2006-2024.

Alle Rechte vorbehalten.



Technische Daten

Eigenschaften

Max. Größe: (B x H)*	7250 x 6050 mm
Rahmenstärke:	44 mm
Rahmenmaterial:	Aluminiumrohrrahmen
Füllung:	Fenster oder isolierte Paneele oder Füllungen
Außenfarbe:	Alu eloxiert
Innenfarbe:	Alu eloxiert
Beschlagstypen:	Standard: SL Optional: HL, LL, VL, HHL, SLL
Fenster:	Optional: DAS, DSS, DAD, DSD, TAD, TSD, SA3, SS3, SH4
Schlupftür:	Optional: In Torblatt oder Seitenteil
Elektrischer Antrieb:	Optional: Automatikbetrieb, Zugangskontrolle, Sicherheitsfunktionen

^{*} Auf Anfrage bis zu 9000 x 6050 mm erhältlich

Leistung

Öffnungs-/Schließgeschwindigkeit:	CDM9: 0,25 m/s CDM9 HD: 0,18 m/s CDM9 2H: Öffnen 0,5 m/s, Schließen 0,25 m/s	
Erwartete Lebensdauer:	Tor: 200000 Lastwechsel oder 10 Jahre bei Durchführung des Wartungs-/Austauschprogramms. Federn: 20000 Lastwechsel; optional max. 100000, abhängig von der Torkonfiguration.	
Widerstand gegen Windlast, EN 12424	Isolierte Paneelsektionen	Class 3 (DLW ≤ 4250) Class 2 (4250 < DLW) (Höhere Klassen auf Anfrage)
	Rahmensektionen	Class 3 (DLW ≤ 3650) Class 2 (3650 < DLW) (Höhere Klassen auf Anfrage)
Wärmedurchgang, DIN EN12428	3,1W/(m ² ·K) Acryl-Dreifachverglasung 3,6W/(m ² ·K) Acryl-Doppelverglasung 6,2W/(m ² ·K) Acryl-Einfachverglasung (Torfläche 5000 x 5.000 mm, keine Schlupftür)	
Widerstand gegen eindrin- gendes Wasser, DIN EN 12425	Klasse 3 (keine Schlupftür)	
Luftdurchlässigkeit, DIN EN 12426	Klasse 3 (keine Schlupftür)	
Schalldämmung, DIN EN ISO 10140-2	R - 24 dB	



Inhalt

		cht und Haftungsausschluss	
Tech	nnisch	e Daten	3
1	Besc	reibung	6
	1.1	Allgemeines	. 6
	1.2	Abmessungen	
		1.2.1 Lichte Breite und lichte Höhe	
		1.2.2 Sektions-Abmessungen.	
	1.3	Torblatt	
		I.3.1 Konstruktion	
		I.3.2 Material	
		I.3.3 Vertikaler Querschnitt	
		1.3.4 Farben	
		1.3.6 Dichtungen.	
		1.3.7 Windverstärkungsstrebe	
		1.3.8 Griff.	
		1.3.9 Schubriegel	
	1.4	Ausgleichssystem	
		I.4.1 Sicherheitsvorrichtungen	
	1.5	aufschienensetsaufschienensets	11
		I.5.1 Allgemeines	
		1.5.2SL - Standardbeschlag	
		1.5.3 SL - Standardbeschlag niedrig.	11
		1.5.4 LL - Niedrigsturzbeschlag.	
		1.5.5 HL - Hebungsbeschlag	
		1.5.6 HHL - Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschienen	
		I.5.7 VL - Vertikalbeschlag	
2	\/o.rf:	·	
2		gbare Optionen	
	2.1	Schlupftür mit 180 mm Schwelle	
	2.2	Schlupftür mit niedriger Schwelle (30 mm).	
	2.3	Festfelder	
	2.4 2.5	Optionale Farben	
	2.5	2.5.1 Zylinderschloss	
	2.6	Korrosionsschutzbeschläge	
	2.7	Kollisionsschutz.	
		2.7.1 Laufschienen-Anfahrschutz-Kit.	
		2.7.2 Verstärktes Bodenprofil	
3	Kenn	laten	
_	3.1	enster und Schlupftür	
	3.1	B.1.1 Anzahl der Fensterscheiben (mit Schlupftür).	18
		3.1.2 Anzahl der Fenster (ohne Schlupftür)	
		3.1.3 Schlupftür mit niedriger Schwelle	
		3.1.4 Schlupftür Standardschwelle (180 mm)	
4	Antri	bssystembssystem.	10
	4.1	Antriebsarten	
	4.2	Zugseil	
	4.3 Haspelkette		
	4.4		
	4.5	CDM9 Antrieb - 950 Torsteuerungen	20
		4.5.1 CDM9 Antrieb	
	4.6	Hinweise zur Auswahl der Antriebsart	
	4.7	Auswahlhilfe für Torantrieb	
	4.8 950 Torsteuerung		
	4.9	Zugang und Automatiksysteme	
		4.9.1 Basissteuerungsfunktionen	
		1.9.2 Externe Steuerfunktionen	22



		4.9.3	Automatische Steuerungsfunktionen	22
		4.9.4	Sicherheitsfunktionen.	23
		4.9.5	Weitere Funktionen	23
5	CEN-	-Konfoi	mität	25
	5.1	Erwarte	te Lebensdauer	25
	5.2		and gegen Windlast	
	5.3		and gegen eindringendes Wasser	
	5.4		chlässigkeit	
	5.5	Wärme	durchgang	26
	5.6		hutzhutz	
	5.7		skräfte und sicheres Öffnen	
6	Geb	äude- u	ınd Raumbedarfsmaße	27
	6.1	Bauseiti	ge Vorbereitungen	27
		6.1.1	Montagevorbereitungen	
	6.2	Benötig	ter Freiraum	
		6.2.1	Benötigter Freiraum SL	28
		6.2.2	Benötigter Platz SLL	29
		6.2.3	Benötigter Freiraum HL	30
		6.2.4	Benötigter Freiraum HHL	31
		6.2.5	Benötigter Freiraum LL	32
		6.2.6	Benötigter Freiraum VL	33
7	Serv	ice, ma	ßgeschneidert für Ihren Bedarf	34
Ind				
HILL	$-\Lambda$))

Inhalt 5



1 Beschreibung

1.1 Allgemeines

Das Crawford OH1042F Sektionaltor gehört zu den am besten isolierten Sektionaltoren auf dem Markt.

Es handelt sich um ein Deckengliedertor, das sich in Funktion und Design für alle Arten von Gebäuden eignet. Hohe Flexibilität ermöglicht den Einbau dieses Tores in fast jede Art von Gebäude.

Das Tor fährt beim Öffnen unter die Decke und lässt dadurch den Bereich in und um die Toröffnung komplett frei.

Das Tor besteht aus Aluminiumrohrrahmenprofilen mit Sandwichpaneelfüllungen oder Acrylglasfenstern. Die hohe Lichtdurchlässigkeit macht dieses Tor zur idealen Wahl für Arbeitsumgebungen, die ein Maximum an Licht erfordern.

Das Crawford OH1042F Sektionaltor wurde so entwickelt, dass es alle Anforderungen bezüglich Betrieb und Sicherheit der europäischen Direktiven und der Standards des Europäischen Komitees für Normung (CEN) erfüllt.



Das Tor hat vier Hauptbauteile:

- 1. Torblatt
- 2. Laufschienen
- 3. Gewichtsausgleichssystem
- 4. Antriebssystem

1.2 Abmessungen

1.2.1 Lichte Breite und lichte Höhe

Das Crawford OH1042F Sektionaltor ist standardmäßig in den folgenden Größen lieferbar:

Standard-Torgrößen		
	Lichte Breite	Lichte Höhe
Min.:	1200 mm	2000 mm
Max.:	7250 mm	6050 mm

Weitere Größen sind auf Anfrage erhältlich.

1.2.2 Sektions-Abmessungen

Höhe der Sektionen:	450 - 704 mm
Stärke:	44 mm

^{*} Die Sektionen sind gleichmäßig auf die Höhe des Torblattes aufgeteilt (Standardausführung).

Anzahl der Sektionen

LH Rahmen Bodenfeld	Anzahl der Sektionen
0000 – 2296	3
2297 – 3000	4
3001 – 3704	5
3705 – 4408	6
4409 – 5112	7
5113 – 5816	8
5817 – 6050	9

LH Paneel Bodensektion	Anzahl der Sektionen
0000 – 2127	3
2128 – 2831	4
2832 – 3535	5
3536 – 4239	6
4240 – 4943	7
4944 – 5647	8
5648 – 6050	9



1.3 Torblatt

1.3.1 Konstruktion

Das Torblatt des Crawford OH1042F Sektionaltores hat horizontale Felder, die durch Scharniere miteinander verbunden sind. Die äußeren Scharniere der einzelnen Felder besitzen Rollen, die in den Schienen laufen.

Die waagerechten Sektionen bestehen aus Aluminiumrohrrahmen mit Vollfenstern oder Sandwichfüllungen.

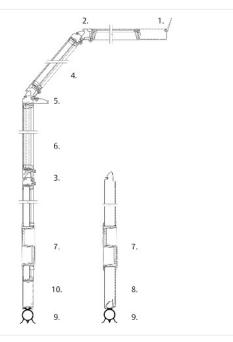


1.3.2 Material

Die Sektionen bestehen aus Aluminiumrohrrahmen mit Fenstern oder isolierten Sandwichfüllungen.

Das Bodenfeld ist eine Rahmenkonstruktion mit isolierten Sandwichfüllungen oder Fenstern, kann aber bei Bedarf auch als isoliertes Stahlpaneel geliefert werden.

1.3.3 Vertikaler Querschnitt



- 1. Dichtung oben
- 2. Integrierter Fingerschutz
- 3. Dichtung in Sektionsscharnier
- 4. Sektion mit Einfachverglasung als Acrylglasscheibe 3 mm oder mit gehärtetem Glas 4 mm
- 5. Paneelverstärkung Windverstärkung (bei Bedarf)
- 6. Doppelverglasung, 27 mm
- 7. Griff
- 8. Paneel-Bodensektion
- 9. Bodendichtung
- 10. Rahmen-Bodensektion



1.3.4 Farben

Das Crawford OH1042F Sektionaltor ist auf Anfrage in jeder Farbe lieferbar. Die Rahmen werden standardmäßig in Aluminium Natur geliefert.

1.3.4.1 Standardfarben

Rahmen

• Die Rahmen werden standardmäßig Alu eloxiert geliefert.

Füllungen

Die Füllungen werden standardmäßig in Alu eloxiert geliefert.

Bodenabschlussprofil

- Außenfarbe:
 - Standard-Rahmenfeld: Alu eloxiert
 - Optionale Bodensektion: Standardmäßig in den 13 vor-lackierten Farben RAL 1021, 3000, 5010, 6005, 7016, 7021, 7024, 8017, 9002, 9005, 9006, 9007, 9010 erhältlich
- Innenfarbe: RAL 9002 Grauweiß

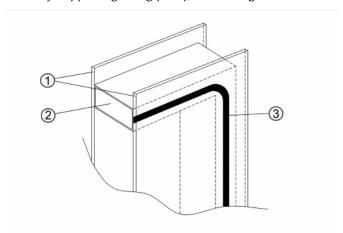
1.3.5 Fenster

Die Rahmenkonstruktion erlaubt den Einbau den Fenstern in ganzer Höhe in allen Sektionen. Die lichte Öffnung ist für alle Fenstertypen gleich und hängt von den Maßen des Torflügels ab.

1.3.5.1 DAS / DSS

 ${\sf DAS\ Acryldoppelverglasung\ (SAN\ mit\ Beschichtung),\ einfach\ abgedichtet}$

DSS Acryldoppelverglasung (SAN), einfach abgedichtet

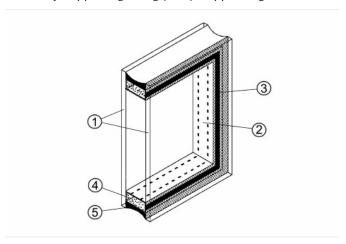


- 1. 2,5 mm SAN Acrylglas (mit oder ohne Beschichtung)
- 2. Abstandsrahmen aus Aluminium
- 3. Butyl-Dichtung

1.3.5.2 DAD / DSD

DAD: Kratzfeste Acryldoppelverglasung (SAN mit Beschichtung), doppelt abgedichtet

DSD: Acryldoppelverglasung (SAN), doppelt abgedichtet



- 1. 2,5 mm SAN Acrylglas (mit oder ohne Beschichtung)
- 2. Abstandsrahmen aus Aluminium
- 3. Butvl-Dichtung
- 4. Absorbierendes Trockenmittel
- 5. Silikondichtung

1.3.5.3 TAD / TSD

TAD: Dreifach verglast, doppelt abgedichtet, 3 x 2,5 mm, innere und äußere Scheibe mit kratzfester SAN-Beschichtung.

TSD: dreifach verglast, doppelt abgedichtet, 3 x 2,5mm SAN (ohne kratzfeste Beschichtung).





1.3.5.4 SA3 / SS3 / SH4



- SA3: Kratzfeste Acryleinfachverglasung (SAN mit Beschichtung), 2,5 mm
- SS3: Acryleinfachverglasung (SAN), 2,5 mm
- SH4: Gehärtetes Einfachglas 4 mm

1.3.6 Dichtungen

Das Tor verfügt an allen Seiten über speziell gestaltete Dichtungen, die dem Tor seine hervorragenden Abdichtungseigenschaften verleihen.

1.3.6.1 Dichtung oben

Die obere Dichtung ist am oberen Paneel angebracht, um die Lücke zwischen Paneel und Wand abzudichten. Die obere EPDM-Gummidichtung gewährleistet eine optimale Isolierung und Abdichtung.



1.3.6.2 Seitendichtung

An den Laufschienen angebracht, um die Lücke zwischen den Schienen und dem Torflügel abzudichten. Die seitliche Doppellippendichtung mit Isolierkammern gewährleisten eine optimale Isolierung und Abdichtung.



1.3.6.3 Bodendichtung

Die Bodendichtung wird an der Unterkante des Bodenfeldes als Dichtung und Stoßdämpfer montiert. Das flexible EPDM-Gummimaterial und die O-Form üben konstanten Druck auf den Boden aus und gewährleisten so die maximale Abdichtung.



1.3.7 Windverstärkungsstrebe

Paneele mit Fenstern erhalten Windverstärkungs-Profile. Diese Verstärkungen reduzieren die Verformung des Paneels aufgrund von Windlasten. Die Windverstärkungsstrebe ist in die Aluminiumprofile integriert.



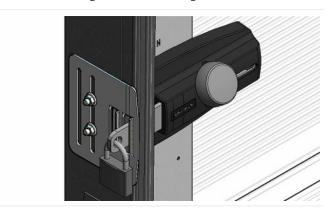
1.3.8 Griff

Für die manuelle Bedienung ist jedes Crawford OH1042F Sektionaltor mit einem festen, gut zu greifenden und begehsicheren-Griff versehen.



1.3.9 Schubriegel

Das Crawford OH1042F Sektionaltor ist serienmäßig mit einem Schubriegel ausgestattet. Mit dem Schubriegel wird das Tor von innen ohne Verwendung eines Schlüssel verriegelt. Zur Verwendung eines 12-mm-Vorhängeschlosses weist der Schubriegel ein Loch im Riegel auf.



1.4 Ausgleichssystem

Das Ausgleichsgewicht des Tores gleicht das Torblattgewicht aus, indem es eine Kraft ausübt, die in etwa dem Gewicht des Torblattes entspricht. So kann das Torblatt von Hand nach oben und unten bewegt werden und in jeder Position angehalten werden.

Das System wird oben oder am Ende der Laufschienen montiert und arbeitet wie folgt: Auf einer Welle über der Toröffnung werden zwei Torsionsfedern montiert. An beiden Enden dieser Welle befindet sich eine Seiltrommel, von denen die Torseile zu den unteren Ecken des Torblattes laufen. Durch Drehen der Welle wird das Tor nach oben oder unten bewegt.

1.4.1 Sicherheitsvorrichtungen

Das Ausgleichssystem unterstützt das Tor bei starken Belastungen. Bei einem Feder- oder Seilbruch fehlt das Gegengewicht. Aus diesem Grund verfügt das Tor über zwei Sicherheitsvorrichtungen, die die Schließbewegung des Tores blockieren können:

- Federbruchsicherung (Standard)
- Seilbruchsicherung (optional)

1.4.1.1 Federbruchsicherung (SBD)

Die Federbruchsicherung (SBD) wird bei allen Crawford OH1042F Sektionaltor mitgeliefert.

Im Fall eines Federbruches aktiviert die schlagartige Entspannung der Feder die Federbruchsicherung (SBD). Die Welle blockiert dann innerhalb einer Torbewegung von max. 300 mm.





1.4.1.2 Seilbruchsicherung (CBD)

Die Seilbruchsicherung (CBD) ist eine optionale Sicherheitsvorrichtung. Im Falle eines Seilbruchs wird das Torblatt in weniger als 300 mm blockiert, um Beschädigungen zu verhindern.



1.5 Laufschienensets

1.5.1 Allgemeines

Die Laufschienen tragen das Torblatt auf den Laufrollen und führen es nach oben. Die Wahl des entsprechenden Laufschienensets ist von verschiedenen Faktoren abhängig:

- Verfügbare lichte Höhe
- Torhöhe
- Fahrzeugart
- Mögliche Hindernisse durch Dachkonstruktion, Rohre oder Laufkranträger.

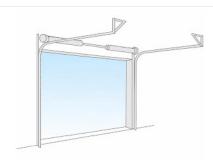
Die nachfolgenden Laufschienen-Typen decken die meisten Anwendungsbereiche ab. Weitere Anwendungen sind auf Anfrage erhältlich.

1.5.2 SL - Standardbeschlag



- Gebäudeart: Die meisten gängigen Industriegebäude.
- Vorteile: Optimal für allgemein genutzte Gebäude. Die Laufschienen für den Standardbeschlag verfügen über ein Federpaket direkt über dem Tor und sind die gängigste Lösung.

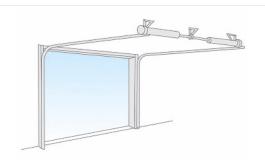
1.5.3 SL - Standardbeschlag niedrig



- Gebäudeart: Niedrige Decken.
- Vorteile: Erreichung einer größeren lichten Torhöhe bei geringem Freiraum über Sturz.

Das Laufschienenset für geringe Standardtorhubhöhen ist eine Variante desjenigen für geringe Torhubhöhen, bei der die Federbaugruppe direkt über dem Tor montiert wird.

1.5.4 LL - Niedrigsturzbeschlag

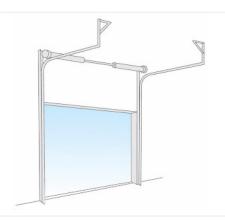


- Gebäudeart: Niedrige Decken.
- Vorteile: Maximale lichte Höhe bei minimaler Raumhöhe.

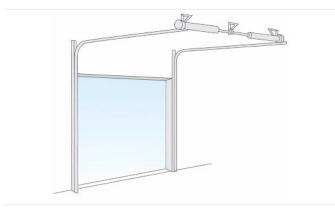
Wie Standardbeschlag, aber Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschienen.



1.5.5 HL - Hebungsbeschlag

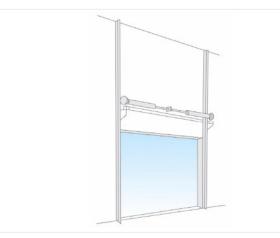


- Gebäudeart: Hohe Decken. Bei den Laufschienen für den Hebungsbeschlag befindet sich das Federpaket weit über dem Tor.
- Vorteile: Bei dieser Laufschienenart können hohe Fahrzeuge die Toröffnung passieren, ohne durch die waagerechten Laufschienen behindert zu werden.
 Sie wird eingesetzt, wenn über dem Tor viel Freiraum vorhanden ist und diese Bauweise für die betrieblichen Anforderungen und den Waren- bzw. Fahrzeugverkehr notwendig ist, z. B. hohe Fahrzeuge.
- 1.5.6 HHL Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschienen



- Gebäudeart: Hohe Decken. Wird verwendet, wenn der Freiraum zwischen Decke und Unterkante der waagrechten Laufschienen begrenzt ist.
- Vorteile: Maximale Hebung bei minimaler Raumhöhe. Hebungshardware mit Federbaugruppe am Ende der waagerechten Laufschienen.

1.5.7 VL - Vertikalbeschlag



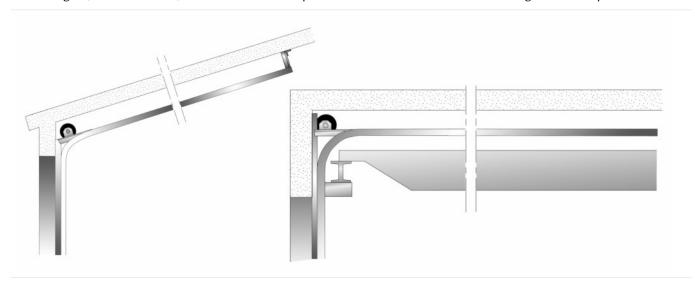
- Gebäudeart: Sehr hohe Decken und großer Platzbedarf.
- Vorteile: Ermöglicht, dass hohe Fahrzeuge ohne Behinderungen durch das Tor fahren können.

Wenn zwischen der Toröffnung und dem Dach ausreichend Freiraum ist, kann das Tor mit dieser Laufschienenart vertikal geöffnet werden.



1.5.8 Spezielle Laufschienensets

Das Crawford OH1042F Sektionaltor Laufschienenset kann individuell angepasst werden, so dass das Tor an Positionen eingebaut werden kann, die beinahe unmöglich erscheinen. Wenn das Tor sich den Platz mit Belüftungssystemen, Kranauslegern, etc. teilen muss, so können unsere Torspezialisten diese Probleme bei der Montage lösen. Beispiel:



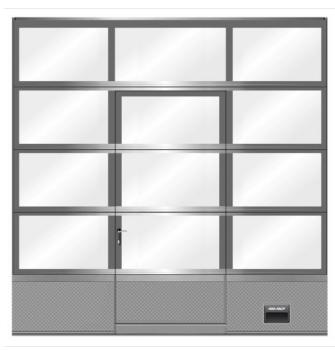
Inhalt 13



2 Verfügbare Optionen

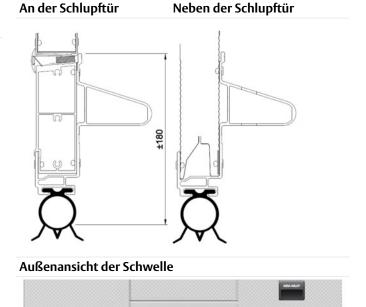
2.1 Schlupftür mit 180 mm Schwelle

Die Standardausführung mit 180 Schwellenhöhe mm ist so konzipiert, dass sie mit nahezu allen Toroptionen kombiniert werden kann. Sie kann jedoch nicht als Notausgang verwendet werden, da die Schwelle mit 180 mm zu hoch ist.



Konstruktion

Diese Schlupftür verfügt über ein OH1042P Bodenfeld und Bodendichtung. In der Bodensektion wird eine Verstärkungsstrebe benötigt, um die Stabilität und den Windwiderstand des Tores zu gewährleisten.



Funktionen:

- 900 mm lichte Durchgangsbreite
- Lichte Durchgangshöhe (ab Fußboden) 2.046 mm
- Öffnet immer nach außen, Öffnung um min. 90 Grad
- Links oder rechts anschlagend
- Dichtungen im Schlupftürrahmen reduzieren die Luftdurchlässigkeit.
- Integrierter Schlupftürschalter bei automatischem Betrieb
- Aluminium-Türgriff
- Es sind alle handelsüblichen Zylinderschlösser erhältlich: Euro, Keso. Standard: Euro-Zylinderschloss
- Hochwertiger Türschließer
- Panikschloss (optional)
- Min. LH 2.261 mm



2.2 Schlupftür mit niedriger Schwelle (30 mm)

Die Schlupftür mit niedriger Schwelle wurde entwickelt, um ein bequemes Überqueren zu ermöglichen und die Stolpergefahr zu minimieren. Darüber hinaus muss das Torblatt durch das robuste Bodenabschlussprofil nicht mit einer Bodenverstärkung versehen werden.

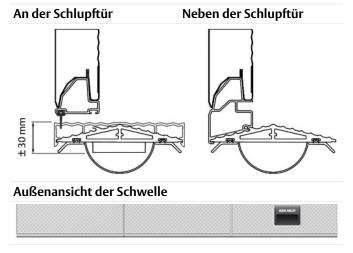


Funktionen:

- 900 mm lichte Durchgangsbreite
- Lichter Durchgang Höhe (von Fußboden) 2.056 mm
- Öffnet immer nach außen, Öffnung um min. 90 Grad
- Links oder rechts anschlagend
- Dichtungen im Schlupftürrahmen reduzieren die Luftdurchlässigkeit.
- Integrierter Schlupftürschalter bei automatischem Betrieb
- Aluminium-Türgriff
- Es sind alle handelsüblichen Zylinderschlösser erhältlich: Euro, Keso. Standard: Euro-Zylinderschloss
- Hochwertiger Türschließer
- Panikschloss (optional)
- Min. LH 2.261 mm

Konstruktion

Die Schlupftür mit niedriger Schwelle ist für Tore mit einer vollständig umrahmten Bodensektion und Tore mit einer Paneel-Bodensektion erhältlich. Ein eigens dafür entworfenes robustes und breites Aluminiumprofil verleiht der Bodensektion ihre Stabilität. Das Profil ist gerippt und minimiert somit die Rutschgefahr, falls sich Regen oder Schnee auf dem Boden oder dem Profil befinden.



Antriebsarten

Die Schlupftür mit niedriger Schwelle ist für alle Antriebsarten erhältlich. Wenn das Tor über einen Impuls-AB-Taster verfügt, wird ein spezieller CDM9 mit 950 Steuerung mit einer Lichtschranke in den Laufschienen benötigt, die Personen oder Gegenstände in der Toröffnung während des Schließens erfasst.



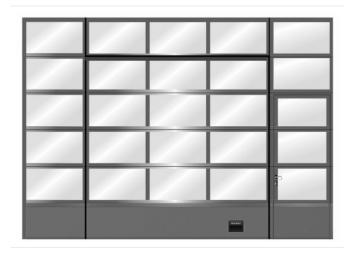
2.3 Festfelder

Wenn die Gebäudeöffnung größer als das eingebaute Tor ist, kann der Platz um das Tor herum mit Festfeldern ausgefüllt werden. Sie sind als Ober- und Seitenfelder erhältlich. Festfelder sind in den gleichen Farben und Bauweisen erhältlich, wie das Torblatt.

Der Einbau einer Schlupftür in ein Festfeld ist aus zwei Gründen sinvoll: Sicherheit und Senkung der Energiekosten.

 Sicherheit: Der Einbau einer Schlupftür in ein Festfeld neben dem Industrietor trennt den Fußgänger- vom Fahrzeugverkehr.

Senkung der Energiekosten: Für häufigen Fußgängerverkehr muss nur eine kleine Öffnung geöffnet werden.



2.4 Optionale Farben

Rahmen

Werkslackierung, alle RAL-Farben

Füllungen

Werkslackierung, alle RAL-Farben

Bodenfeld

Werkslackierung, alle RAL-Farben, nur außenseitig

2.5 Schloss

2.5.1 Zylinderschloss

Das Zylinderschloss wird mit einem Schlüssel betätigt und bietet zusätzliche Sicherheit. Es wird innen montiert und kann mithilfe eines Schlüssels oder durch Drehen des Griffes geöffnet werden. Es kann entweder nur von innen oder von außen und innen zugänglich montiert werden.







Korrosionsschutzbeschläge 2.6

Für den Einsatz unter rauen Bedingungen kann das Crawford OH1042F Sektionaltor mit einem Satz Korrosionsschutzbeschlägen ausgerüstet werden. Es sind drei Sätze für unterschiedliche Anforderungen erhältlich.

Satz Corrosive C

Edelstahl Rollenhalter Rollen Edelstahl Klemme Edelstahl Scharniere, Anschlussblech Kunststoff

Schrauben Korrosionsschutz be-

handelt

Eckwinkel Pulverbeschichtet

Torseile 3-5 mm Edelstahl

Satz Corrosive A

Alle Optionen im Satz Corrosive C sowie dazu:

Endkappen Pulverbeschichtet Halterung obere Sektion Pulverbeschichtet Träger Pulverbeschichtet Laufschienen Pulverbeschichtet Puffer Pulverbeschichtet Halterungen des Sicherheitsseilzu- Pulverbeschichtet

Schrauben/Bolzen Korrosionsschutz be-

handelt

Satz Corrosive Z

Federn 95 mm oder 152 mm Galvanisch verzinkt

Für nasse Umgebungen wie Autowaschanlagen empfohlen.

Die Korrosionsschutzbeschlag-Sätze sind für die Laufschienenarten SL, SLL, HL, HHL, LL und VLB erhältlich.

VLA und VLT sind nur in Satz C erhältlich.

Das maximale Torgewicht für Korrosionsschutzbeschläge beträgt 410 kg, die maximale lichte Breite 8000 mm. Aus technischen Gründen sind einige Teile nicht in korrosionsbeständiger Ausführung erhältlich.

Kollisionsschutz 2.7

2.7.1 Laufschienen-Anfahrschutz-Kit



Der Laufschienenschutz dient zum Schutz der Laufschienen, wenn diese versehentlich von Fahrzeugen getroffen werden. Das Kit enthält zwei Poller und Befestigungselemente. Die Poller sind mit einem UV-Schutzlack pulverbeschichtet und die Oberseite kann entfernt werden, um den Poller mit Sand oder Beton zu füllen. Die Poller sind 1000 mm hoch mit einem Durchmesser und einer Dicke von 159 × 3 mm. Die Platte misst 200 mm im Quadrat. Der Abstand zwischen dem Tor (oder einem Teil davon) und den Pollern sollte mindestens 500 mm betragen, damit keine Personen zwischen den Pollern und dem Tor eingeklemmt werden können.

2.7.2 Verstärktes Bodenprofil



Ein spezielles Aluminium-Bodenprofil mit integrierter Verstärkung ist erhältlich, wenn ein zusätzlicher Kollisionsschutz erforderlich ist.



3 Kenndaten

3.1 Fenster und Schlupftür

3.1.1 Anzahl der Fensterscheiben (mit Schlupftür)

Für Fenster wird die lichte Breite in feste Abschnitte unterteilt. Die Anzahl der Fenster hängt von der lichten Breite des Tores ab.

Lichte Breite	Anzahl Fensterscheiben
2050 - 4050 mm	3
4051 - 5050 mm	4
5051 - 6050 mm	5

3.1.2 Anzahl der Fenster (ohne Schlupftür)

Lichte Breite	Anzahl Fensterscheiben
2050 - 3050 mm	2
3051 - 4550 mm	3
4551 - 6050 mm	4
6051 - 7250 mm	5

3.1.3 Schlupftür mit niedriger Schwelle

Öffnungsgrößen Schlupftür

Breite:	900 mm
Höhe ab Boden:	Variabel

Position Schlupftür*

Lichte Breite	Scheibe Nr.
2050 - 4050 mm	2
4051 - 5050 mm	2 oder 3
5051 - 6050 mm	3

^{*} Position und Öffnungsrichtung der Schlupftür hängen von der Gesamtbreite des Tores und dem Glasgewicht ab. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an das örtliche ASSA ABLOY Vertriebsteam.

Zulässige Größen für Sektionaltore

Min. LB	2050 mm
Max. LB	6050 mm
Min. LH	2.172 mm
Max. LH	6050 mm

Voraussetzungen

Wenn das Tor über einen Impuls-AB-Taster oder eine automatische Schließfunktion verfügt, wird eine Lichtschranke benötigt, die Personen oder Gegenstände in der Toröffnung beim Schließvorgang erfasst.

Spezifikationen

Schwellenhöhe:	Ca. 30 mm inkl. Bodendich- tung
	cang
Schloss:	Je nach Markt
Türschließer:	Gleitschienentürschließer

3.1.4 Schlupftür Standardschwelle (180 mm)

Öffnungsgrößen Schlupftür

Breite:	900 mm
Höhe ab Boden:	Variabel

Position Schlupftür*

Lichte Breite	Scheibe Nr.
2050 - 4050 mm	2
4051 - 5050 mm	2 oder 3
5051 - 6050 mm	3

^{*} Position und Öffnungsrichtung der Schlupftür hängen von der Gesamtbreite des Tores und dem Glasgewicht ab. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an das örtliche ASSA ABLOY Vertriebsteam.

Zulässige Größen für Sektionaltore

Min. zulässige LB	2050 mm
Max. zulässige LB	6050 mm
Min. zulässige LH	2244 mm
Max. zulässige LH	6050 mm
Spezifikationen	
Schwellenhöhe:	180 mm inkl. Bodendichtung

Marktabhängig

Kenndaten 18

Schloss:



4 Antriebssystem

4.1 Antriebsarten

Alle Crawford OH1042F Sektionaltore können manuell geöffnet und geschlossen werden. Sie sind außerdem für den elektrischen Betrieb vorbereitet. Elektrisch betriebene Tore können von Hand oder vollautomatisch gesteuert werden.

Verkehrsfrequenz, Klimaanforderungen und Torblattgewicht spielen bei der Auswahl des optimalen Steuersystems eine Schlüsselrolle.

4.2 Zugseil

Das Crawford OH1042F Sektionaltor kann manuell über ein Zugseil betätigt werden. Das Zugseil ist direkt mit dem Torblatt verbunden.

4.3 Haspelkette

Bei schwereren Toren erleichtert eine Haspelkette den Torbetrieb.

T-Haspelkette



T-Haspelkette: Zahnrad-Kettenantrieb (Übersetzung 1:4), der direkt mit der Welle verbunden ist. Empfohlen für Tore bis zu 250 kg (für alle Wellenarten).

U-Haspelkette



U-Haspelkette: Indirekte Kettenübertragung (Übersetzung 1:3). Empfohlen für Tore von 250 kg bis 400 kg (für alle Wellenarten).

4.4 Elektrischer Betrieb

Das Crawford OH1042F Sektionaltor kann mit einem elektrischen Antriebssystem geliefert oder nachgerüstet werden (verpflichtend bei Toren ab 400 kg). Die elektrische Steuerung ermöglicht den Zugriff auf alle Zugangs- und Automatisierungsfunktionen, die eine Reihe von Anforderungen bezüglich Verkehrsart und -frequenz, Torgewicht und Temperatursteuerung erfüllen.





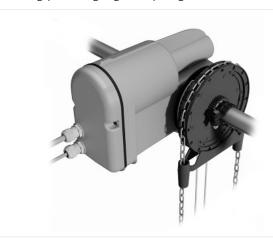
4.5 CDM9 Antrieb - 950 Torsteuerungen

Der CDM9 Antrieb ist eine Kombination des CDM9 Antriebs mit einer 950 Torsteuerung. Das Standardmodell CDM9 ist für Tore bis 400 kg erhältlich. Das Modell CDM9 HD ist für Tore bis 800 kg erhältlich. Das Modell CDM9 2H mit zwei Geschwindigkeiten ist für Tore bis 250 kg erhältlich.

4.5.1 CDM9 Antrieb

Ein Hauptteil des Systems ist der Antrieb: ein Elektromotor, der die Ausgleichswelle mit den Seiltrommeln und den Torsionsfedern antreibt. Er kann auch an bereits installierten Toren nachgerüstet werden. Der Motor CDM9 wird direkt auf die Ausgleichswelle montiert und erfordert keine spezielle Wandverstärkung.

Bei Toren ab 550 kg sollte der CDM9 mit einem integrierten Kettenzug (Übertragung: 1:3,5) ausgestattet werden:



Wichtigste Funktionen:

- Ruhig und leise
- Sanfter Start/Stopp
- Passt auf alle Laufschienen und Wellen
- Lebensdauer: 84000 300000 Torzyklen (je nach Gewicht und Temperatur) z. B.:
 - Temp. 0 °C \pm 40 °C / Gewicht 250 kg = 300000 Lastwechsel
 - Temp. -20 °C +60 °C / Gewicht 400 kg = 84000 Lastwechsel

	CDM9	CDM9 HD	CDM9 2H
Stromversorgung: +/- 10 %	230 V AC 1-phasig 50/60 Hz	230 V AC 1-phasig 50/60 Hz	230 V AC 1-phasig 50/60 Hz
Leistung:	0,37 kW	0,6 kW	0,37 kW
Schutzklasse:	IP65, mit Steckverbindung IP44	IP65, mit Steckverbindung IP44	IP65, mit Steckverbindung IP44
Zulässiges Torblattgewicht, max.:	400 kg	800 kg	250 kg
Betriebstemperaturbereich:	-20 °C bis +55 °C*	-20 °C bis +55 °C*	-20 °C bis +55 °C*
Betriebsfaktor:	ED = 30 % S3 10 min. intermittierend	ED = 30 % S3 10 min. intermittierend	ED = 30 % S3 10 min. intermittierend
Montagevorbereitungen:	-	Für die Wandmontage wird ein zusätzl. Montagewinkel mit > 500 N / Befestigungspunkt benö- tigt.	-

^{*} Bei niedrigen Temperaturen empfiehlt es sich, die ersten Zyklen mit verringerter Geschwindigkeit auszuführen, um die Lebensdauer des Antriebs zu verlängern. Kann mit einem Heizelement für einen Arbeitsbereich bis -30 °C ausgestattet werden.

Kenndaten 20

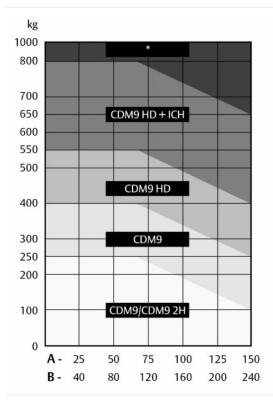


4.6 Hinweise zur Auswahl der Antriebsart

Torgröße m²	Öffnungen/Tag			
	1-5 Tag	5-10 Tag	10-15 Tag	>25 Tag
0 – 10		□ / ■	= =	= / =
10 – 20	□ / ■		= =	= =
> 20 - 42			= / =	= / =
>42*			= =	= / =

☐ Handbetrieb ☐ Elektrischer Betrieb ☐ Automatischer Betrieb

4.7 Auswahlhilfe für Torantrieb



^{*} Kundenservice Landskrona

Lastwechsel/Tag

A. Über 300 Tage / Jahr B. Über 220 Tage / Jahr

Durchschnittliches Torblattgewicht

Stahltor: 13 kg/m² Aluminiumtor: 10 kg/m²

4.8 950 Torsteuerung

Die Torsteuerung 950 ist die fortschrittlichste Steuerung, die einmal oder auch mehrfach mit Zubehör aus dem kompletten Angebot an Automatisierungssystemen nachgerüstet werden kann. Ein Automatiksystem ermöglicht den Torbetrieb durch Sensoren oder Fernsteuerung.

Diese Steuereinheit enthält ein dreistelliges Diagnose-Display, welches eine effiziente Fehlerbehebung ermöglicht und die Anzahl der Torzyklen anzeigt. In Kombination mit der Wartungsanzeige ermöglicht diese Zusatzfunktion eine bessere Wartungsplanung für Nutzer, bei denen das Tor einen wesentlichen Baustein der internen Logistik darstellt.



• Abmessungen: $180 \times 380 \times 120 \text{ mm}$ (B x H x T)



4.9 Zugang und Automatiksysteme

ASSA ABLOY bietet eine Reihe von Funktionen an, die eine erweiterte Öffnungs- und Sicherheitskontrolle ermöglichen. Informationen dazu, welche Funktionen für welche Modelle möglich sind, finden Sie im Produktdatenblatt.

4.9.1 Basissteuerungsfunktionen

4.9.1.1 Verriegelung



Entwickelt für Klimasteuerung oder Sicherheit. Wenn Tor A geöffnet ist, kann Tor B nicht geöffnet werden. Wenn Tor B geöffnet ist, kann Tor A nicht geöffnet werden. Ein so gesperrtes Tor kann einen Öffnungsbefehl speichern, sofern über einen Mikroschalter ausgewählt.

4.9.1.2 Reduzierte Öffnung



Wenn es unnötig oder nicht erwünscht ist, ein Tor ganz zu öffnen, kann das Tor über einen Zusatzschalter auf eine vorprogrammierte reduzierte Öffnungshöhe geöffnet werden.

Vorgerüsteter Mikroschalter in Steuergerät zu aktivieren.

4.9.2 Externe Steuerfunktionen

4.9.2.1 Externes Drucktastergehäuse



Wenn die Hauptsteuerung weit von der Toröffnung entfernt montiert werden muss, wird eine extra Steuerung außen oder innen in der Nähe des Tores montiert. Installation an der Innen- oder Außenwand neben dem Tor.

4.9.2.2 Zugtaster



Ein Zugseilschalter über der Toröffnung kann beispielsweise von einem Gabelstapler aus bedient werden. Durch das Ziehen des Seiles wird ein geschlossenes Tor geöffnet und ein geöffnetes Tor geschlossen.

Installation an der Innenwand über dem Tor.

4.9.2.3 Fernsteuerung



Ein Handsender erlaubt die Torbedienung aus einem Fahrzeug heraus oder von einem beliebigen Standort im Umkreis von 50-100 m um Empfänger und Antenne am Tor. Zum Schließen kann das Tor mit einer Lichtschranke ausgerüstet werden.
Empfänger in Steuerung installiert, Antenne an der Wand neben dem

4.9.3 Automatische Steuerungsfunktionen

4.9.3.1 Magnetschleife



Ein Sensor im Boden erfasst metallische Gegenstände (in der Regel Gabelstapler, Hubwagen) und öffnet das Tor automatisch. Diese Lösung ist ideal für hohe Verkehrsaufkommen.

Montage außen, innen oder an beiden Torseiten im Boden.

4.9.3.2 Radar



Ein Infrarotsensor über dem Tor erfasst Objekte (Personen, Fahrzeuge) innerhalb eines festgelegten Abstandes vom Tor, und dieses öffnet sich automatisch. Diese Lösung ist ideal für hohes Fahrzeug- und Fußgängerverkehrsaufkommen. Oft in Kombination mit automatischer Schließung. Installation an der Innen- oder Außenwand neben dem Tor.

4.9.3.3 Fotozelle Tor öffnen

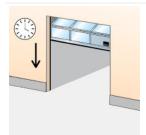


Ein Satz Fotozellen an den Pfosten auf beiden Torseiten. Wenn eine Person oder ein Fahrzeug sich zwischen den Fotozellen bewegt, wird der Strahl unterbrochen und das Tor öffnet sich.

Fotozellen an den Pfosten, nicht in der Nähe des Tores montiert.



4.9.3.4 Automatisches Schließen



Programmierbare Zeitschaltuhr, die das Tor nach einer bestimmten Zeit schließt. Die Zeit läuft entweder ab der vollständig geöffneten Position oder ab dem Passieren der Lichtschranke.

Einstellbare Mikroschalter in der Steuerung.

4.9.4.4 Warnlampen - Rot



Zwei rote Warnleuchten informieren über die aktuelle Toraktivität. Blinklicht vor und während Torbewegungen. Optional: Dauerlicht vor und während Torbewegungen. Installation an der Innen- und Außenwand neben dem Tor.

4.9.4 Sicherheitsfunktionen

4.9.4.1 Sicherheitsleiste



Alle Tore, die über eine Impuls-Schließfunktion oder eine Schließautomatik verfügen, sind standardmäßig mit einer Sicherheitsleiste ausgestattet. Der pneumatische Sensor in der Bodendichtung erfasst jeden Gegenstand unter einem sich schließenden Tor und reversiert das Tor.

Montage in der Bodendichtung.

4.9.4.5 Warnlampen - Grün



Ein oder zwei grüne Warnleuchten zeigen die Öffnungsposition durch dauerhaftes Leuchten an. Installation an der Innen- und/ oder Außenwand neben dem Tor.

4.9.4.2 Sicherheitsfotozellen 1-Kanal



In der Toröffnung wird ein Fotozellen-Sender und -Empfänger installiert. Wird der Strahl der Lichtschranke während des Schließens unterbrochen, hält das Tor an und öffnet sich wieder vollständig. Montage in der Toröffnung.

4.9.4.6 Ampeln - Rot & Grün



Wenn der Verkehr durch ein Tor geregelt werden muss, können zwei rot-grüne Ampeln montiert werden, um die Verkehrsrichtung anzuzeigen. Auf der Seite, auf der zuerst ein an das Tor heranfahrendes Fahrzeug erfasst wird, leuchtet die grüne Ampel auf. Auf der anderen Seite leuchtet die rote Ampel. Der von dieser Seite heranfahrende Verkehr muss den anderen Vorfahrt gewähren. In der Regel beispielsweise in Parkhäusern. Installation an der Innen- und Außenwand neben dem Tor.

4.9.4.3 Sicherheitsfotozellen 2-Kanal



Zwei Sätze Lichtschranken-Sender und -Empfänger sind in der Tor-öffnung installiert. Wenn mindestens eine Lichtschranke während des Schließens unterbrochen wird, hält das Tor an und öffnet sich wieder vollständig.

Montage in der Toröffnung.

4.9.5 Weitere Funktionen

4.9.5.1 UPS / USV Stützbatterie



Bei erhöhtem Stromausfallrisiko oder zur Vermeidung von Stromausfällen, kann das Tor mit einer unterbrechungsfreien Stromversorgung (USV) ausgestattet werden, die Energie für 5 Lastwechsel liefert.
Installation an der Innenwand neben dem Tor.



4.9.5.2 Relaiskasten



Ein geschlossener Anschlusskasten ermöglicht es, externe Elektrogeräte anzuschließen.



5 CEN-Konformität

5.1 Erwartete Lebensdauer

Tor: 200000 Lastwechsel oder 10 Jahre bei Durchführung des Wartungs-/Austauschprogramms. Federn: 20000 Lastwechsel; optional max. 100000, abhängig von der Torkonfiguration.

5.2 Widerstand gegen Windlast

DIN EN12	424	Ohne Schlupftür
Testergeb	nis	Klasse 3
Klasse	Druck Pa (N/m²)	Spezifikation
0	-	Keine Leistung festgelegt
1	300	
2	450	
3	700	
4	1000	
5	>1000	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer

5.3 Widerstand gegen eindringendes Wasser

DIN EN12	425	Ohne Schlupftür
Testergebr	nis	Klasse 3
Klasse	Druck Pa (N/m²)	Spezifikation
0	-	Keine Leistung festgelegt
1	30	15 Minuten Spritzwasser
2	50	20 Minuten Spritzwasser
3	> 50	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer

5.4 Luftdurchlässigkeit

DIN EN 12426	Ohne Schlupftür
Testergebnis	Klasse 3
Klasse	Luftdurchlässigkeit dp bei einem Druck von 50 Pa (m³/(m²·h))
0	-
1	24
2	12
3	6
4	3
5	1,5
6	Ausnahme: Vereinbarung zwischen Hersteller und Zulieferer

CEN-Konformität 25



5.5 Wärmedurchgang

DIN EN12428	Dreifache Acrylglasscheibe	Doppelte Acrylglasscheibe	Einfache Acrylglasscheibe
Wärmedurchgang	3,1W/(m ² ·K)	3,6W/(m²⋅K)	6,2W/(m ² ·K)

(Torfläche 5.000 x 5.000 mm, keine Schlupftür)

5.6 Schallschutz

ISO 10140-2	Paneel mit 2 x 2,8 mm Acrylglas
Schallschutz *	R - 24 dB

^{*} Torgröße 4000 x 2500 mm (Abweichungen bei anderen Größen möglich)

5.7 Betriebskräfte und sicheres Öffnen

DIN EN12453 & DIN EN12604	Quetschkraft N	Quetschkraft N	Quetschkraft N
Öffnungsspalt mm	200 mm von der rechten Seitengrenze von außen	In der Mitte der Toröffnung	200 mm von der linken Sei- tengrenze von außen
50 mm	ok	ok	ok
300 mm	ok	ok	ok

Die Schließkraft ist die Kraft, die zur Aktivierung der Sicherheitsleiste benötigt wird. Die maximal zulässige Kraft ist gemäß DIN EN12453 "Nutzungssicherheit kraftbetätigter Tore" 400 N innerhalb von 0,75 Sek. Bei Standard-Lichtgittern liegt keine Schließkraft vor.

CEN-Konformität 26

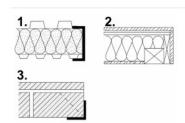


6 Gebäude- und Raumbedarfsmaße

6.1 Bauseitige Vorbereitungen

6.1.1 Montagevorbereitungen

Das Crawford OH1042F Sektionaltor wird zerlegt geliefert und vor Ort montiert. Alle erforderlichen Montagemittel sind im Lieferumfang enthalten. Wir bieten für jeden Laufschienentyp spezielle Montage-Sets zur Anbringung des Tores in der Gebäudefassade.



- 1. Stahl
- 2. Holz
- 3. Ziegel & Beton

Wir empfehlen die Installation der folgenden Türen auf einem Rahmen (z. B. 80×40×2mm Rohre; 100×40×2mm für 3″ Schienen).

• Türen DLW ≥ 4050mm (Aluminium oder mit dunkler Außenfarbe, häufig zur Sonne ausgerichtet). Die dunkle Außenfarbregel gilt nur für HL- und VL-Hardware.

6.2 Benötigter Freiraum

DLH	= Lichte Höhe	Tatsächliche Durchfahrtshöhe
DLW	= Lichte Breite	Tatsächliche Durchfahrtsbreite
D	= Tiefe	Der Abstand zwischen der Innenseite der Mauer und dem Ende der waagerechten Laufschienenkonstruktion
h	= Zusätzliche Höhe	Zusätzlich zur lichten Höhe benötigter Freiraum.
SL	= Seitlicher Freiraum links	Zusätzlich zur lichten Breite benötigter Freiraum.
SR	= Seitlicher Freiraum rechts	Zusätzlich zur lichten Breite benötigter Freiraum.

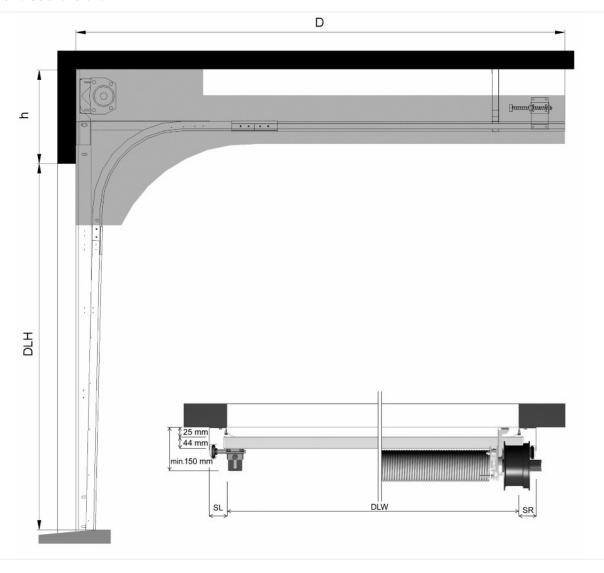
Der grau markierte Bereich in der Abbildung zeigt den für die Torbewegung benötigten Platz. Der für Tore mit Elektroantrieb zusätzlich benötigte Freiraum wird in den Antriebsspezifikationen angegeben. Der für Schlupftüren zusätzlich benötigte Platz wird in den Schlupftürspezifikationen angegeben.



6.2.1 Benötigter Freiraum SL

h	485 mm (LH ≤ 4500 mm) 510 mm (LH > 4500 mm) 575 mm (mit Mittelantrieb)
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	LH + 600 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

Seiten- und obenansicht

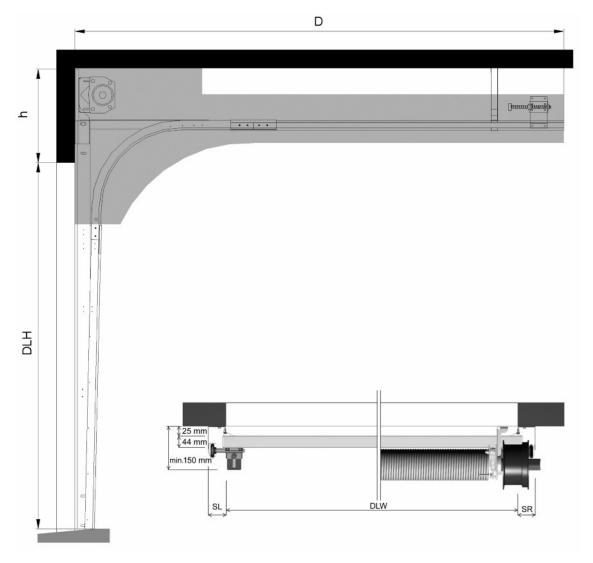




6.2.2 Benötigter Platz SLL

h	400 mm 475 mm (mit Mittelantrieb)
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	LH + 900 mm
LB / LH	≥ 5500 mm ≥ 4250 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

Seiten- und obenansicht

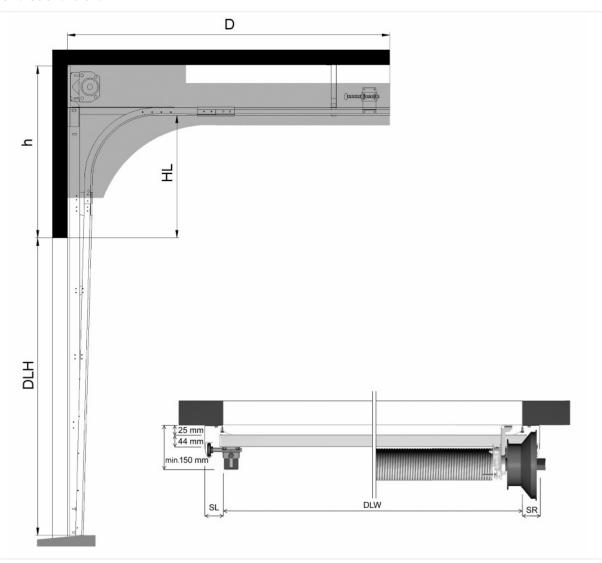




6.2.3 Benötigter Freiraum HL

	HL	HL mit Balken
h	HL+320 mm (HL ≤ 3321 mm) HL+370 mm (HL > 3321 mm) HL +400 mm (mit Mittelantrieb)	HL + 220 mm
SL/SR	132 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 270 mm Antrieb, 310 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)	106 mm manuell, 212 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 312 mm Antrieb, 352 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 64 mm)
D	LH - HL + 950 mm	LH - HL + 950 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bause	eitigen Vorbereitungen

Seiten- und obenansicht

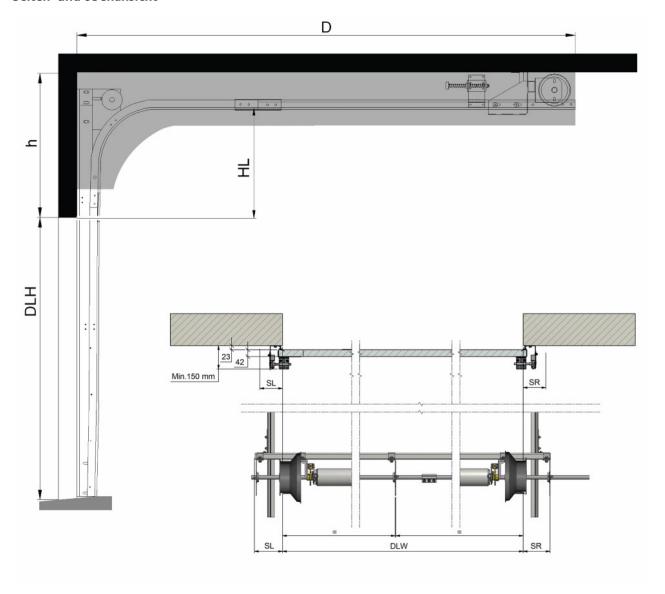




6.2.4 Benötigter Freiraum HHL

h	HL+260 mm (HL≤3321 mm), HL+285 mm (HL>3321 mm)
SL/SR	132 mm manuell, 228 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 304 mm Antrieb, 344 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	Manuell: LH - HL + 1200 mm elektrisch LH - HL + 1300 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen.

Seiten- und obenansicht

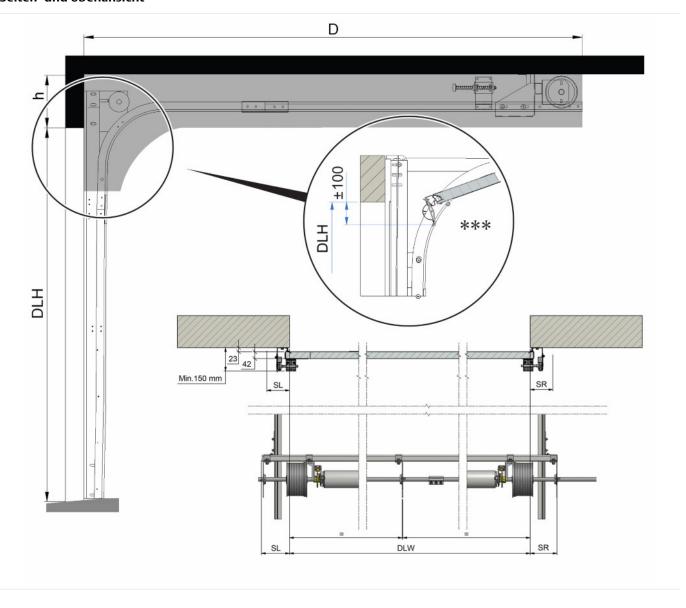




6.2.5 Benötigter Freiraum LL

h	265 mm (≤ 250 kg ohne Schlupftür) 300 mm (> 250 kg oder Schlupftür oder DLW > 6000 mm)
SL/SR	132 mm manuell, 228 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 304 mm Antrieb, 344 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 45 mm)
D	Manuell: LH + 1200 mm elektrisch LH + 1250 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen *** Nur für Schlupftür mit niedriger Schwelle

Seiten- und obenansicht



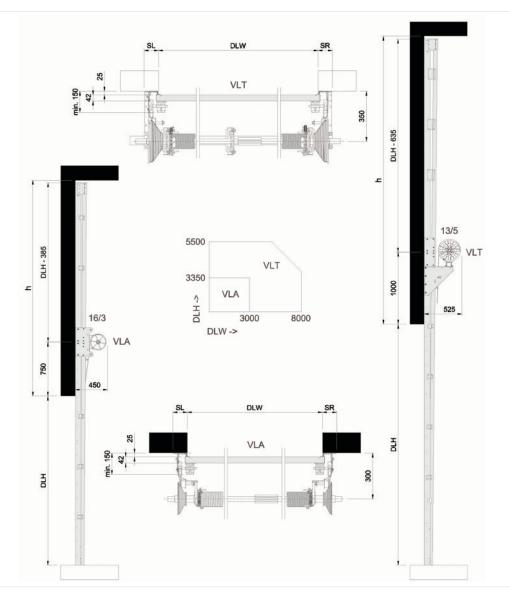


Benötigter Freiraum VL 6.2.6

h	LH + 365 mm
SL/SR	110 mm manuell, 216 mm Haspelkette-D/T, 278 mm Haspelkette-U, 312 mm Antrieb, 352 mm Antrieb+Haspelkette (mit äußerem Stützlager + 64 mm)
D	VLA = 500 mm VLT = 525 mm (manuell + Antrieb links/rechts); 625 mm (Antrieb mittig) VLA = 525 mm
	Einzelheiten siehe Zeichnungen zu den bauseitigen Vorbereitungen

- VL Tore: LB ≤ 3000 mm und LH ≤ 3350 = VLA = kein Träger montiert VL Tore: LB >3000 mm oder LH >3350 = VLT = Montage mit Balken für die Federwelle

Seiten- und obenansicht





7 Service, maßgeschneidert für Ihren Bedarf

Das Entwerfen und Anpassen Ihrer Sektionaltore ist nur der Anfang. Die bedeutungsvollsten Beziehungen sind die, die für die Ewigkeit gemacht sind. Wir bleiben auch lange nach der Installation an Ihrer Seite, mit Servicevereinbarungen, die speziell dafür entwickelt wurden, dass Ihre Crawford OH1042F die Leistung erbringt, die Sie erwarten und die Sie verdienen.

Um die beste Servicevereinbarung für Sie auszuwählen, legen wir zunächst fest, welche Priorität Sie für Ihre Sektionaltore haben. Wünschen Sie nur eine vorbeugende Wartung oder die Möglichkeit, die Leistung vollständig zu optimieren? Gemeinsam können wir Ihre eigene Servicevereinbarung auf Sie zuschneiden.

Für welche Vereinbarung Sie sich auch entscheiden, eines ist sicher: Sie sind immer in guten Händen und werden rundum versorgt, jederzeit und überall.



Mit ASSA ABLOY Maintain können Sie sich auf Ihr Kerngeschäft konzentrieren. Wir bieten vorbeugende Wartung und Sicherheitsprüfungen, damit Ihre Eingangslösungen immer den neuesten Sicherheitsanforderungen, lokalen Vorschriften und Betriebsrichtlinien entsprechen.

Sie können sich auch für den Zugriff auf unsere digitalen vernetzten Lösungen entscheiden, mit denen Sie die Sektionaltore und die Wartungsanforderungen proaktiv überwachen und steuern können.

Sie können den Status, den Systemzustand und die Serviceanforderungen Ihrer Crawford OH1042F überwachen – alles in Echtzeit. Sie können die Leistung des Systems auch aus der Ferne überwachen und erhalten personalisierte Benachrichtigungen über Fehler und Warnungen.



Mit ASSA ABLOY Optimize übernehmen wir die volle Kontrolle und Verantwortung für Ihre Anlagen, sodass Sie sich keine Sorgen um Ihre Sektionaltore machen müssen.

Zusätzlich zu den von ASSA ABLOY Maintain angebotenen vorbeugenden Wartungen und Sicherheitsüberprüfungen decken wir auch alle Instandsetzungsarbeiten und Ersatzteile* ab, was stabile Wartungskosten und eine vereinfachte Verwaltung gewährleistet.

Dazu gehören auch digitale Lösungen, die es uns ermöglichen, Ihre Sektionaltore sicher zu überwachen und auf der Grundlage der Echtzeitdaten geplante Wartungsarbeiten oder Instandsetzungen durchzuführen, bevor sie zu störenden Notreparaturen werden.

Diese Daten ermöglichen es uns auch, Fehler zu lokalisieren und Sie zwecks Fehlerbehebung aus der Ferne zu kontaktieren. Wenn wir die Entsendung eines Servicetechnikers vermeiden können, ist dies für beide Seiten kosten- und zeiteffizient und trägt außerdem dazu bei, unseren CO2-Fußabdruck zu verringern.

In Fällen, in denen wir keine Fehlerbehebung aus der Ferne durchführen können, stellen wir eine schnelle Reaktion sicher und schicken einen unserer erfahrenen Service-Techniker mit den richtigen Werkzeugen, Ressourcen und Teilen, um das spezifische Problem zu beheben – und das möglicherweise direkt beim ersten Mal.

Nutzen Sie unsere spezielle Service-Hotline, die rund um die Uhr besetzt ist, für alle Ihre Serviceanfragen. Von dort aus können wir Ihre eigene Servicevereinbarung gemeinsam auf Ihre Bedürfnisse anpassen.

Lesen Sie mehr über ASSA ABLOY Entrance Systems auf www.assaabloyentrance.com.

^{*} ausgenommen sind fehlerhafte Nutzung oder Kollisionen



Index

9	L	O
950 Torsteuerung 21	Eigenschaften	Optionale Farben
A	Elektrischer Betrieb 19	R
Abmessungen 6	Erwartete Lebensdauer 25	Radar 22
Allgemeines 11, 6	Externe Steuerfunktionen 22	Reduzierte Öffnung 22
Ampeln - Rot & Grün	Externes Drucktastergehäuse 22	Relaiskasten
Antriebsarten	F	S
Antriebssystem	Farben 8	3
Anzahl der Fenster (ohne	Federbruchsicherung (SBD) 10	SA3 / SS3 / SH4
Schlupftür)18	Fenster 8	Schallschutz
Anzahl der Fensterscheiben (mit	Fenster und Schlupftür 18	Schloss
Schlupftür)	Fernsteuerung22	Schlupftür mit 180 mm Schwelle
Auswahlhilfe für Torantrieb 21	Festfelder	Schlupftür mit niedriger Schwelle
Automatische	Fotozelle Tor öffnen 22	
Steuerungsfunktionen 22	G	Schlupftür mit niedriger Schwelle
Automatisches Schließen 23	Gebäude- und Raumbedarfsmaße.	(30 mm)
В		Schlupftür Standardschwelle (180 mm)
D. 1	Griff 10	Schubriegel
Basissteuerungsfunktionen 22	Н	Seilbruchsicherung (CBD) 11
Bauseitige Vorbereitungen 27		Seitendichtung9
Benötigter Freiraum	Haspelkette	Sektions-Abmessungen 6
Benötigter Freiraum HHL 31 Benötigter Freiraum HL 30	HHL - Hebungsbeschlag mit Federbaugruppe am Ende der	Service, maßgeschneidert für Ihren
Benötigter Freiraum LL 32	waagerechten Laufschienen. 12	Bedarf
Benötigter Freiraum SL 28	Hinweise zur Auswahl der	Sicherheitsfotozellen 1-Kanal 23
Benötigter Freiraum VL 33	Antriebsart 21	Sicherheitsfotozellen 2-Kanal 23
Benötigter Platz SLL	HL - Hebungsbeschlag 12	Sicherheitsfunktionen 23
Beschreibung 6	K	Sicherheitsleiste
Betriebskräfte und sicheres Öffnen	Kenndaten	Sicherheitsvorrichtungen 10
26	Kollisionsschutz	SL - Standardbeschlag
Bodendichtung 9	Konstruktion 7	SL - Standardbeschlag niedrig 11
C	Korrosionsschutzbeschläge 17	Spezielle Laufschienensets 13
CDM9 Antrieb	L	Standardfarben 8
CDM9 Antrieb - 950	_	T
Torsteuerungen	Laufschienen-Anfahrschutz-Kit. 17	TAD / TSD 8
CEN-Konformität	Laufschienensets	Technische Daten 3
D	Leistung	Torblatt7
	Lichte Breite und lichte Höhe 6	U
DAD / DSD	LL - Niedrigsturzbeschlag 11	
DAS / DSS	Luftdurchlässigkeit	UPS / USV Stützbatterie 23
Dichtung oben	M	Urheberrecht und Haftungsausschluss 2
Dichtungen9	Magnetschleife 22	
	Material 7	
	Montagevorbereitungen 27	



٧

Verfügbare Optionen 14
Verriegelung 22
Verstärktes Bodenprofil 17
Vertikaler Querschnitt
VL - Vertikalbeschlag 12
W
Wärmedurchgang 26
Warnlampen - Grün
Warnlampen - Rot
Weitere Funktionen
Widerstand gegen eindringendes Wasser
Widerstand gegen Windlast 25
Windverstärkungsstrebe 9
Z
Zugang und Automatiksysteme. 22
Zugseil
Zugtaster
Zylinderschloss







Die ASSA ABLOY Gruppe ist der weltweit führende Anbieter von Zugangslösungen.

Tagtäglich erleben Milliarden Menschen mit unserer Hilfe eine offenere Welt.



ASSA ABLOY Entrance Systems ist ein Anbieter von Lösungen für einen effizienten und sicheren Waren- und Personenverkehr. Unser Sortiment umfasst eine breite Palette an automatischen Tür-, Tor- und Verladesystemen für Wohn-, Industrie- und Gewerbegebäude, Umzäunungen sowie alle damit verbundenen Serviceleistungen.





